

## ROZHODNUTIE

Číslo: 0002/2013/S-ZR  
Číslo spisu: 9612-2013-BA

Martin 11.12.2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v spojení s § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) vo veci odvolania proti rozhodnutiu č. 0008/2013/S-SD zo dňa 14.11.2013, ktorým bola uložená pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur) spoločnosti Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s., Ul.Špitálska 1, 048 01 Rožňava, IČO 36 597 341 takto

### rozhodol

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz podľa § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) odvolaniu podanému spoločnosťou Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s., Ul.Špitálska 1, 048 01 Rožňava, IČO 36 597 341 proti rozhodnutiu č. 0008/2013/S-SD zo dňa 14.11.2013 **v plnom rozsahu vyhovuje a ruší** rozhodnutie č. 0008/2013/S-SD zo dňa 14.11.2013.

### Odôvodnenie:

Spoločnosť Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s., Ul.Špitálska 1, 048 01 Rožňava, IČO 36 597 341 (ďalej len „Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s.“) je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka číslo 1348/V dňom 07.09.2005. Na podnikanie v energetických odvetviach vydal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) dňa 16.09.2008 pre spoločnosť Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s., povolenie č. 2006T 0152 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, s rozsahom predmetu podnikania výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 4,95 MW; z toho plynné palivo 4,95 MW a rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 4,95 MW; s termínom začatia výkonu podnikania 01.06.2006 a dobou platnosti povolenia na dobu neurčitú.

Úrad preverení plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s. nepredložila vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2012 v rozsahu podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a podľa § 8 ods. 6 vyhlášky úradu č. 277/2012 Z. z., ktorou

sa ustanovujú štandardy kvality dodávky tepla (ďalej len „vyhláška č. 277/2012 Z. z.“) v termíne do konca februára 2013.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 8 ods. 6 vyhlášky úradu č. 277/2012 Z. z., vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 v rozsahu prílohy č. 1 a prehľad o výške kompenzačných platieb v rozsahu prílohy č. 3 sa predkladá úradu vrátane vyplnených tabuliek do konca februára roku t písomne alebo vyplnením autorizovaného on-line formulára nachádzajúceho sa na webovom sídle úradu; dátumom predloženia vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platiach je dátum podania ich písomného vyhotovenia na pošte alebo systémom zaznamenaný dátum vyplnenia a autorizácie on-line formulára.

Preverením plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že spoločnosť Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s. v roku 2013 nepredložila úradu vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2012, pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupovala podľa § 8 ods. 6 vyhlášky č. 277/2012 Z. z., čím porušila povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z.

Úrad listom č. 33721/2013/BA zo dňa 18.10.2013 oznámil spoločnosti Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. za porušenie tohto zákona. V oznámení o začatí správneho konania správny orgán uviedol, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty je len zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. nedodržaním povinností ustanovených v § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov má pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladom, spôsobu ich zistenia prípadne navrhnúť ich doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Spoločnosť Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s. úradu listom zo dňa 24.10.2013 doručeným dňa 28.10.2013 zaevidované pod číslom 34996/2013/BA zaslala vyjadrenie, v ktorom uviedla, že okrem vlastnej spotreby tepla dodáva teplo pre objekt DSS Jasamina, RÚVZ a neštátnym ambulanciám umiestneným v prenajatých priestoroch objektu Poliklinika, pričom cena tepla pre odberateľov je fakturovaná vo výške variabilných nákladov, pre odberateľa DSS Jasamina a RÚVZ na základe samostatných zmlúv a pre nebytové priestory neštátnych lekárov na základe Zmluvy o podnájme nebytových priestorov ako služba spojená s užívaním predmetu podnájmu.

Úrad spoločnosti Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s. rozhodnutím č. 0008/2013/S-SD zo dňa 14.11.2013 uložil pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Pri ukladaní pokuty účastníkovi konania bol úrad viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Úrad vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá, posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu, zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania a vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne.

Dňa 02.12.2013 úradu v zákonnej 15 dňovej lehote doručené a zaevidované pod číslom 39688/2013/BA odvolanie účastníka konania proti rozhodnutiu č. 0008/2013/S-SD zo dňa 14.11.2013 (ďalej len „odvolanie“). Týmto dňom začal úrad ako prvostupňový orgán

odvolacie konanie (autoremedúra) podľa § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“). Účastník konania v odôvodnení odvolania uviedol, že nevykonáva regulovanú činnosť vo výrobe, distribúcii a dodávke tepla, nie je regulovaným subjektom, nemá povinnosť riadiť sa zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a z uvedeného dôvodu sa nedopustila správneho deliktu. Zároveň uviedol, že v predmete podnikania podľa povolenia vydaného úradom nepodniká a nebola splnená ani povinnosť zápisu predmetu podnikania do OR SR v znení zákona č. 657/2004 Z. z. Z uvedených dôvodov účastník konania žiadal o zrušenie rozhodnutia č. 0008/2013/S-SD zo dňa 14.11.2013.

Podľa ustanovenia podľa § 57 ods. 1 správneho poriadku správny orgán, ktorý napadnuté rozhodnutie vydal, môže o odvolaní sám rozhodnúť, ak odvolaniu v plnom rozsahu vyhovie a ak sa rozhodnutie netýka iného účastníka konania ako odvolateľa alebo ak s tým ostatní účastníci konania súhlasia.

Podľa § 41 ods. 1 písm. a) zákona o regulácii na konanie podľa tohto zákona sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní okrem § 33 ods. 2, ak sa v konaní vychádzalo iba z podkladov predložených účastníkom konania a zároveň sa účastníkovi konania vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní všetkých podkladov ku konaniu dospel k záveru, že odvolanie proti rozhodnutiu spĺňa všetky náležitosti podľa správneho poriadku a je v súlade so zákonom č. 250/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Rozhodnutie o odvolaní (autoremedúre) podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 správneho poriadku ako oprávnená osoba Ing. Ivan Zachar, riaditeľ odboru regulácie kvality a analýz Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Ivan Zachar  
riaditeľ odboru regulácie kvality a analýz

#### **Rozhodnutie sa doručí:**

Nemocnica s poliklinikou sv. Barbory Rožňava, a.s., Ul.Špitálska 1, 048 01 Rožňava